



BUBBLELIGHT

- Eigenschaften:**
- Attraktive ground stake lamp in acrylic & stainless steel
 - 1 x Super Bright White LED, life up to 100.000
 - Polycrystal solar panel
 - 1 x rechargeable battery (600 mAh AA Ni-MH)
 - Lights up to 8 hours when fully charged
 - Switched on by day/night sensor
 - Water resistant

Location of the BubbleLight

1. For the best result, please locate the BubbleLight in a position where it can get direct sunlight on the solar panel (fig. 1).
2. Place the lamp in a position where it can get direct sunlight on the solar panel (fig. 1).
3. Place the lamp in a position where it can get direct sunlight on the solar panel (fig. 1).

Assembly Instructions

1. Carefully remove the unit and all the fittings from the ground stake & the stake base
2. Take the stake base and the ground stake from the end of the body
3. Take the stake base and the ground stake from the end of the body
4. Reassemble ground stake with the stake base into the stainless steel body

BubbleLight installation

1. Take the acrylic head and stainless steel body apart.
2. Remove the insulating label from the battery
3. Put the acrylic head back on the stainless steel body.

Operation Instructions

During the night time, after removing the insulating label, the light will automatically turn on. The performance of the POWERplus BubbleLight will be optimal when it is used in a sunny position. When it has had a full day in the sun rather than a day of cloudy weather.

Replacing the Battery

1. Take the acrylic head and stainless steel body apart.
2. Remove the old battery. Make sure the new battery is an AA size Ni-MH rechargeable
3. Install the new battery in to the battery compartment
4. Put the acrylic head back on the stainless steel body.

Trouble Shooting

If the POWERplus BubbleLight does not come on at dusk despite observation of all the instructions, please try the following steps:

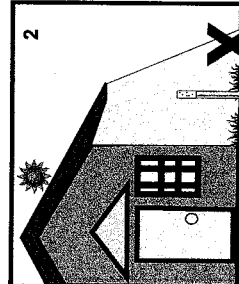
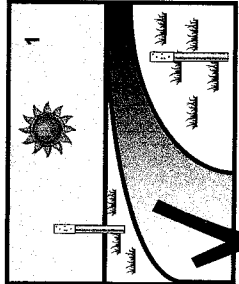
1. Make sure that the solar sensor is not affected
2. Ensure the solar controller does not stand in the shade during the day
3. Make sure the insulating tape is removed
4. Check that the battery is installed correctly.

Maintenance

Clean the POWERplus BubbleLight regularly with a soft cloth. Do not use any abrasive material for cleaning and be careful not to put too much pressure on the module while cleaning.

Disposal

Dispose of the packaging in the proper manner. Containers for the proper disposal of batteries are provided at collection points as well as at local authority collection points.



BUBBLELIGHT

- Eigenschaften:**
- Attraktive Model hergestellt aus Acryl und rostfreiem Stahl
 - 1 x Super Bright White LED, Lebensdauer bis 100.000 Stunden
 - Polycrystal solar panel
 - 1 x aufladbare Batterie (600 mAh AA Ni-MH)
 - Komplet aufgeladen gut für 8 Stunden Licht
 - Automatisch an/aus durch Licht sensor
 - Spitzer wasserdicht

Stelle des BubbleLight

1. Für das beste Resultat, bitte Sie das BubbleLight in einer Position aufstellen, wo es direktes Sonnenlicht auf das Solarpanel (Fig. 2/3) bekommt.
2. Die eingebaute Photo Sensor soll nicht von Schatten bedeckt sein.
3. Die eingebaute Photo Sensor soll nicht von Schatten bedeckt sein.

Installation

1. Entfernen Sie alle Teile aus der Verpackung
2. Entfernen Sie das Piktet aus der Unterseite
3. Entfernen Sie das Piktet aus der Unterseite
4. Installieren Sie das Piktet an der anderen Seite des Verbindungsteils und schrauben Sie dieses zurück in den rostfreien stählernen Unit.

Integration des BubbleLight

1. Entfernen Sie die acryl Spitze vom rostfrei stählernen Unit
2. Entfernen Sie den Isolierungsaufkleber aus dem Batteriegehäuse
3. Setzen Sie die acryl Spitze wieder in den rostfrei stählernen Unit

Gebrauchsanweisung

Während der Nachtzeit, wenn der Isolierungsaufkleber entfernt wird, wird das BubbleLight automatisch aufleuchten. Die Leistung des POWERplus BubbleLight wird optimal sein, wenn es an einem sonnigen Tag in der Sonne steht. Wenn es einen Tag lang in der Sonne steht, wird es nachts für 8 Stunden leuchten.

Ersatz der Batterie

1. Entfernen Sie die acryl Spitze aus dem rostfrei stählernen Unit
2. Entfernen Sie die alte Batterie
3. Installieren Sie die neue Batterie in den Batteriebehälter
4. Installieren Sie die Acryl Spitze wieder in den rostfrei stählernen Unit

Lösung Probleme

Wenn das POWERplus BubbleLight im Dunkeln bleibt, obwohl Sie alle Schritte befolgt haben, nehmen Sie bitte die folgenden Schritte:

1. Sorgen Sie dafür, dass der eingebaute Photo Sensor nicht von einer anderen Lichtquelle bestrahlt wird
2. Sorgen Sie dafür, dass das POWERplus BubbleLight nicht den ganzen Tag im Schatten steht
3. Sorgen Sie dafür, dass der Isolierungsaufkleber entfernt ist
4. Kontrollieren Sie die richtige Polarität der Batterien (+ und -)

Wartung

Reinigen Sie die acryl Spitze regelmäßig mit einem feuchten Tuch für einen optimalen Lichteffekt. Verwenden Sie keine aggressive Reinigungsmittel und üben Sie nicht zu viel Druck auf den Unit aus.

Entsorgung

Entsorgen Sie bitte elektrische Einbauelemente für Batterien.

BUBBLELIGHT

- Caractéristiques:**
- Lampe attrayante en acryl et en acier inoxydable
 - 1 x LED blanc ultra brillant d'une durée de vie de 100.000 heures
 - Panneau solaire polycristallin
 - 1 x batterie rechargeable (600 mAh AA Ni-MH)
 - Fonctionne jusqu'à 8 heures quand elle est complètement chargée
 - Allumage automatique par capteur de lumière
 - Résistant à l'eau et aux intempéries

Emplacement du capteur solaire

1. Pour de meilleures performances, veuillez placer le capteur solaire dans une position où il peut recevoir une exposition directe du soleil (fig. 1). Une fois que le panneau ne soit pas caché par l'ombre d'un arbre ou d'un bâtiment, le capteur solaire peut fonctionner de manière optimale.
2. Le capteur solaire doit être placé dans une position où il ne soit pas caché par l'ombre d'un arbre ou d'un bâtiment.

Installation

1. Retirez tous les éléments de l'emballage
2. Retirez le pictogramme du dos de l'unité
3. Retirez le pictogramme du dos de l'unité
4. Installez le pictogramme sur l'autre face de l'unité et vissez-le à l'autre face de l'unité.

Intégration du BubbleLight

1. Retirez la pointe en acryl de l'unité en acier inoxydable
2. Retirez le pictogramme du dos de l'unité
3. Retirez le pictogramme du dos de l'unité
4. Installez le pictogramme sur l'autre face de l'unité et vissez-le à l'autre face de l'unité.

Instructions d'utilisation

Après avoir retiré le pictogramme du dos de l'unité, l'unité s'allumera automatiquement la nuit. Les performances de l'unité seront optimales si elle est exposée à la lumière du soleil pendant la journée. Lorsque l'unité aura été exposée à la lumière du soleil pendant la journée, elle restera allumée pendant 8 heures la nuit.

Remplacement de la batterie

1. Retirez la pointe en acryl de l'unité en acier inoxydable
2. Retirez l'ancienne batterie
3. Installez la nouvelle batterie (Type AA Ni-MH)
4. Installez la pointe en acryl de l'unité en acier inoxydable

Problèmes de fonctionnement

Si l'unité ne s'allume pas, vérifiez les points suivants:

1. Vérifiez que la pointe en acryl est bien installée
2. Vérifiez que la pointe en acryl est bien installée
3. Vérifiez que la pointe en acryl est bien installée
4. Vérifiez que la pointe en acryl est bien installée

Entretien

Nettoyez régulièrement la pointe en acryl avec un chiffon humide. N'utilisez pas de produits abrasifs. N'exercez pas de pression excessive sur la pointe en acryl.

Élimination

Éliminez les emballages de la forme appropriée. Les récipients pour la collecte des déchets doivent être utilisés pour la collecte des déchets.

BUBBLELIGHT

- Eigenschaften:**
- Attraktive Model vervaardigd van acryl en roestvrij staal
 - 1 x Super Bright LED met levensduur tot 100.000 uur
 - Polycrystal zonnepaneel
 - 1 x oplaadbare batterij (600 mAh AA Ni-MH)
 - Volledig geladen goed voor 8 uur licht
 - Automatisch aan/uit functie door middel van daglichtsensor
 - Spatwaterdicht

Plaats van de BubbleLight

1. Plaats de BubbleLight op een plaats waar het direct zonlicht op het zonnepaneel valt. Het zonnepaneel moet niet bedekt worden door de schaduw van een boom of een gebouw.
2. De ingebouwde licht sensor dient niet te worden bedekt door de schaduw van een boom of een gebouw.

Installatie

1. Verwijder alle onderdelen uit de verpakking
2. Verwijder de piktet uit de onderkant van de roestvrij staal unit
3. Verwijder de piktet uit de onderkant van de roestvrij staal unit
4. Installeer de piktet aan de andere zijde van het verbindingsstuk en schuif deze terug in de roestvrij staal unit

Verichtingsunit

1. Verwijder de acrylspits van de roestvrij staal unit
2. Verwijder de isolatieblijst van de roestvrij staal unit
3. Plaats de acrylspits terug op de roestvrij staal unit

Gebruiksaanwijzing

Na het verwijderen van het isolatieblijst zal de lichtsensor automatisch de nacht detecteren. De prestaties van de POWERplus BubbleLight zal variëren afhankelijk van het jaar. Deze zal meer licht geven indien deze de gehele dag heeft blootgesteld aan direct zonlicht. Het zal een bewolkte dag.

Vervangen van de batterij

1. Verwijder de acrylspits van de roestvrij staal unit
2. Verwijder de oude batterij
3. Installeer de nieuwe batterij (Type AA Ni-MH)
4. Installeer de acrylspits terug terug op de roestvrij staal unit

Probleem oplossen

Indien de POWERplus BubbleLight niet oplicht in het donker ondanks het volgen van de instructie, volg de volgende stappen:

1. Controleer of de ingebouwde daglichtsensor niet bedekt wordt door de schaduw van een boom of een gebouw.
2. Zorg ervoor dat de POWERplus BubbleLight niet de gehele dag in de schaduw staat.
3. Zorg ervoor dat het isolatieblijst uit het donker verwijderd is.
4. Controleer de juiste polariteit van de batterij (+ en -)

Onderhoud

Reinig de acrylspits regelmatig met een vochtige doek voor optimale lichtinval op de ingebouwde zonnecel. Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen en oefen niet te veel druk uit op de unit.

Verwijderen na levensduur

Verwijder de verpakking van de juiste vorm. Recipients para la eliminación adecuada de los residuos deben utilizarse para la recolección de los residuos.

BUBBLELIGHT

- Caratteristiche:**
- Lampara attrattiva di pila, tipo estese de resistentissima
 - 1 x LED bianco super brillante, duracion de hasta 100.000 horas
 - Panel solar policristalino
 - 1 x bateria recargable (600 mAh AA Ni-MH)
 - Ilumina por hasta 8 horas cuando esta completamente cargada
 - Interruptor AUT/OFF automatico a través de controlador solar
 - Impermeable

Ubicación del BubbleLight

1. Colocar el BubbleLight donde sea presente la luz directa del sol (fig. 1). Evitar de los lugares donde el panel solar pueda estar a la sombra de un árbol o de un edificio.
2. Asegurarse que el sensor de luminosidad no esté cubierto por la sombra de un árbol o de un edificio.

Instalación

1. Retirar todos los elementos del embalaje
2. Retirar el pictograma de la parte inferior del unitario de acero inoxidable
3. Retirar el pictograma de la parte inferior del unitario de acero inoxidable
4. Colocar el pictograma en la parte superior del unitario de acero inoxidable

Integración del controlador solar

1. Retirar la tapa de acero inoxidable
2. Retirar el pictograma de la parte inferior del unitario de acero inoxidable
3. Colocar la tapa de acero inoxidable en la parte superior del unitario de acero inoxidable

Instrucciones de operación

Para operación normal, retirar el pictograma de la parte inferior del unitario de acero inoxidable. Después de la carga inicial completa de dos días, el dispositivo funcionará automáticamente. Las performances de la lámpara solar de jardín POWERplus variará dependiendo de la época del año. El dispositivo dará más luz cuando haya sido expuesto a una mayor cantidad de luz solar durante un día nublado.

Reemplazo de la batería

1. Sacar la cabeza de acrílico y la estructura de acero inoxidable
2. Retirar la batería vieja
3. Instalar la nueva pila (Tipo AA Ni-MH) en la estructura de acero inoxidable
4. Colocar la cabeza de acrílico nuevamente en la estructura de acero inoxidable

Solución de problemas

Si el BubbleLight no se enciende en la noche, averiguar las instrucciones, por favor, intente lo siguiente:

1. Verificar que el sensor de luz no está cubierto por la sombra de un árbol o de un edificio
2. Asegurarse de que el controlador solar no está cubierto por la sombra de un árbol o de un edificio
3. Verificar que la tapa de aluminio está removida
4. Verificar si la batería está instalada correctamente

Mantenimiento

Limpiar el panel solar de jardín POWERplus regularmente con una toalla húmeda para garantizar el desempeño optimizado del panel solar. No usar productos abrasivos. No ejercer mucha presión sobre el módulo mientras lo limpia.

Eliminación

Eliminar el embalaje de la forma apropiada. Recipientes para la eliminación adecuada de los residuos deben utilizarse para la recolección de los residuos.

BUBBLELIGHT

- Caratteristiche:**
- Bel modello di qualità in acrilico e acciaio inossidabile
 - 1 x LED bianco super brillante, con una durata fino a 100.000 ore
 - Pannello solare policristallino
 - 1 x batteria ricaricabile (600 mAh AA Ni-MH)
 - Illumina per hasta 8 horas cuando esta completamente cargada
 - Función automática on/off a través del controlador solar
 - Impermeable

Colocación del BubbleLight

1. Colocar el BubbleLight donde sea presente la luz directa del sol (fig. 1). Evitar de los lugares donde el panel solar pueda estar a la sombra de un árbol o de un edificio.
2. Asegurarse que el sensor de luminosidad no esté cubierto por la sombra de un árbol o de un edificio.

Instalación

1. Retirar todos los elementos del embalaje
2. Retirar el pictograma de la parte inferior del unitario de acero inoxidable
3. Retirar el pictograma de la parte inferior del unitario de acero inoxidable
4. Colocar el pictograma en la parte superior del unitario de acero inoxidable

Integración del controlador solar

1. Retirar la tapa de acero inoxidable
2. Retirar el pictograma de la parte inferior del unitario de acero inoxidable
3. Colocar la tapa de acero inoxidable en la parte superior del unitario de acero inoxidable

Instrucciones por el uso

Después de la carga inicial completa de dos días, el dispositivo funcionará automáticamente. Las performances de la lámpara solar de jardín POWERplus variará dependiendo de la época del año. El dispositivo dará más luz cuando haya sido expuesto a una mayor cantidad de luz solar durante un día nublado.

Sustitución de la pila

1. Retirar la tapa de acrílico del unitario de acero inoxidable
2. Retirar la batería vieja
3. Metter la nueva pila (Tipo AA Ni-MH) nella scatola delle pile
4. Colocar la cabeza de acrílico nuevamente en la scatola delle pile

Soluzione dei problemi

Se il BubbleLight non si accende di notte, verificare le istruzioni, per favore, intente lo seguente:

1. Verificare che il sensore di luce non è coperto dalla ombra di un albero o di un edificio
2. Assicurarsi che l'illuminazione del giardino non è coperta dalla ombra di un albero o di un edificio
3. Verificare che la batteria è installata correttamente
4. Controllare la giusta polarità della pila (polo + e -)

Mantenimento

Limpiar el panel solar de jardín POWERplus regularmente con una toalla húmeda para garantizar el desempeño optimizado del panel solar. No usar productos abrasivos. No ejercer mucha presión sobre el módulo mientras lo limpia.

Eliminación

Eliminar el embalaje de la forma apropiada. Recipientes para la eliminación adecuada de los residuos deben utilizarse para la recolección de los residuos.

BUBBLELIGHT

- Laestności:**
- Wytrwała konstrukcja z akrylu i nierdzewnej stali
 - Biała LED dioda z żywotnością do 100.000 h
 - Panel słoneczny polikrystaliczny
 - 1 x bateria ładowana (600 mAh AA Ni-MH)
 - Z pełnego naładowania świeci do 8 h
 - Automatyczne włączanie i wyłączanie przez czujnik światła
 - Wodoszczelność

Przeznaczenie i zastosowanie

1. Umieścić urządzenie w miejscu, gdzie będzie dostępna bezpośrednia światła słoneczna (patrz rysunek 1). Unikać miejsc, gdzie urządzenie może być zasłonięte przez cień drzewa lub budynku.
2. Upewnić się, że czujnik światła nie jest zasłonięty przez cień drzewa lub budynku.

Instalacja

1. Wyjąć wszystkie elementy z opakowania
2. Wyjąć naklejkę z tyłu urządzenia
3. Wyjąć naklejkę z tyłu urządzenia
4. Umieścić naklejkę na przodku urządzenia

Integracja kontrolera słonecznego

1. Wyjąć głowicę z akrylu z nierdzewnej stali
2. Wyjąć naklejkę z tyłu urządzenia
3. Włożyć nową baterię (typu AA Ni-MH) do komory na baterie
4. Włożyć głowicę z akrylu z nierdzewnej stali na urządzenie

Wskazówki do użytku

W celu prawidłowego działania urządzenia należy wyjąć naklejkę z tyłu urządzenia. Po dwóch dniach pełnego naładowania urządzenie będzie działać automatycznie. Wydajność urządzenia będzie zależała od pory roku. Urządzenie będzie świecić dłużej, jeśli będzie miało więcej czasu na naładowanie w ciągu dnia.

Zmiana baterii

1. Wyjąć głowicę z akrylu z nierdzewnej stali
2. Wyjąć starą baterię
3. Włożyć nową baterię (typu AA Ni-MH) do komory na baterie
4. Włożyć głowicę z akrylu z nierdzewnej stali na urządzenie

Wykrywanie błędów

Jeśli urządzenie nie świeci w nocy, należy sprawdzić instrukcję obsługi. Proszę wykonać następujące czynności:

1. Sprawdzić, czy czujnik światła nie jest zasłonięty przez cień drzewa lub budynku
2. Upewnić się, że czujnik światła nie jest zasłonięty przez cień drzewa lub budynku
3. Sprawdzić, czy kontroler słoneczny nie jest zasłonięty przez cień drzewa lub budynku
4. Sprawdzić, czy bateria jest poprawnie podłączona (+ i -)

Wymagania

Przygotować odpowiednie miejsce na baterie. Wykorzystać odpowiednie pojemniki na baterie. Wykorzystać odpowiednie pojemniki na baterie.

Odpisywanie na pytania

Przygotować odpowiednie miejsce na baterie. Wykorzystać odpowiednie pojemniki na baterie. Wykorzystać odpowiednie pojemniki na baterie.



